

सं.: भा.वि.प्रा./व.प्र.(अभि-सि)/कांडला/एएमसी ऑप्स/2024/29(1-12) दिनांक:- 22.07.2024

सेवा में,
मेसर्स एन एम शर्मा
6, अलकापुरी, मेन रोड,
रैया रोड, राजकोट,
गुजरात - 360007

To,
M/s. N M Sharma
6, Alkapuri, Main Road,
Raiya Road, Rajkot
Gujarat - 360007

टेंडर आयडी / Tender ID : 2024_AAI_196780_1

कार्य का नाम : सी.ई. कांडला में वर्ष 2024-25 के लिए परिचालन क्षेत्र और टर्मिनल भवन के लिए
सिविल कार्यों का वार्षिक मरम्मत और रखरखाव अनुबंध।

Name of work: Annual Repair & Maintenance Contract of Civil Works for Operational
Area and Terminal Building for the year 2024-25 at C.A. Kandla.

संदर्भ : आपका ई-टेंडर दिनांक 26.06.2024 को खोला गया।

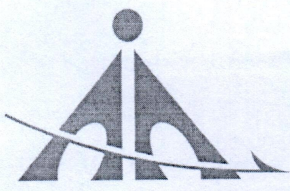
Ref.: Your E-tender opened on 26.06.2024.

महोदय/Sir,

- उपर उल्लेखित कार्य हेतु आपकी ई-टेंडर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है। आपके द्वारा बताए गये प्रतिशत दर पर आपकी कुल रु. 49,28,000 (रुपए उनचास लाख अट्ठाईस हजार मात्र) जी.एस.टी रहित है जो कि रु. 58,15,040/- (रुपए अट्ठावन लाख पंद्रह हजार चालीस मात्र) 18% जी.एस.टी सहित है, जो कि अनुमानित लागत राशि रु. 70,00,000 /- (रुपये सत्तर लाख केवल) जी.एस.टी रहित से 29.60% नीचे है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of The Chairman, Airports Authority of India, at the percentage rates quoted by you totaling to Rs. 49,28,000/- (Rupees Forty Nine Lakhs Twenty Eight Thousand only) excluding GST, which works to Rs. 58,15,040/- (Rupees Fifty Eight Lakhs Fifteen Thousand Forty only) including 18% GST which is 29.60% below the estimated cost of Rs. 70,00,000/- (Rupees Seventy Lakhs only) excluding GST.

- वरिष्ठ प्रबंधक (अभि -सिविल), भाविप्रा, कांडला विमानक्षेत्र कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप दिनांक 06.08.2024 तक वरिष्ठ प्रबंधक (अभि -सिविल), भाविप्रा, कांडला विमानक्षेत्र कार्यालय में उपस्थित हों तथा अनुबंध समझौता को पूरा करें। अनुबंध समझौता रु. 100/- (रु. एक सौ केवल) के नोनज्यूडीशियल स्टॉप पेपर पर निष्पादित किया जाएगा, तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जाएगा।



Senior Manager (Engg-Civil), AAI, Kandla Airport shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend the O/o Senior Manager (Engg-Civil), AAI, Kandla Airport by 06.08.2024 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non- Judicial stamp paper of value Rs.100/- (Rs. One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आप के टेंडर के साथ प्राप्त धरोहर राशि रु. 1,40,000/- (रुपये एक लाख चालीस हजार मात्र) ठेके के दस्तावेज़ के पृष्ठ 17 पर दी गई शर्त के 1(ए) के अनुसार ज़मानत राशि में परिवर्तित कर दी गई है। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के अन्दर ज़मानत राशि की बकाया रु. 3,52,800/- (रुपये तीन लाख बावन हजार आठ सौ मात्र) जमा करें, वरना ठेके के दस्तावेज़ के पृष्ठ 17 पर दी गई शर्त के 1(ए) के अनुसार आप के रनिंग बिल से काट लिया जाएगा।

The Earnest Money amount of **Rs. 1,40,000/- (Rupees One Lakh Forty Thousand only)** received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per Clause 1(A) on page no. 17 of contract document. Please deposit **Rs. 3,52,800/- (Rupees Three Lakhs Fifty Two Thousand Eight Hundred only)** towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which the same will be deducted as per condition of Clause 1(A) at page no. 17 of contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि केन्द्रीय और राज्य सरकारों के नियमों एवं जीसीसी के शर्त 19 पेज नं. 49 के अनुसार अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार और सेवा की शर्त का विनियमन) अधिनियम 1996, बिल्डिंग और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण सेस अधिनियम 1996 के प्रावधान का पालन करें।

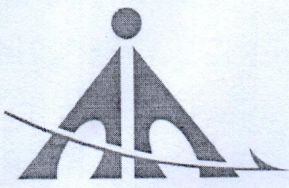
You are requested to comply with the provision of Contract labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971, Child labour (prohibition and Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction workers welfare cess act 1996 as specified in Clause 19 on page no. 49 of GCC of tender and rules of Central and State Governments.

5. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत प्रबंधक (अभि -सिविल), भाविप्रा, सी. ए. कांडला से मिले वह आपको कार्य स्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Manager (Engg-Civil), AAI, C.A. Kandla immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया नोट कर लें कि, कार्य को पूरा करने का अनुमानित समय बारह (12) माह है जो कि इस पत्र के जारी करने के बाद दसवें दिन से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be Twelve (12) Months and the same shall be reckoned from the tenth day after the issue of this letter.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

कांडला हवाई अड्डा

KANDLA AIRPORT

7. इस ठेके के संबंध में कोई भी अन्य पत्राचार सामान्यतः प्रभारी अभियंता को संबोधित किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.

8. भाविप्रा ने स्वयं को टीआरईडीएस के अंतर्गत एक खरीदार के रूप में पंजीकृत किया है, अतः एमएसएमई विक्रेता स्वयं भारत सरकार की एक पहल, टीआरईडीएस का लाभ उठाने के लिए भारतीय रिज़र्व बैंक द्वारा अनुमोदित टीआरईडीएस सेवा प्रदाताओं में से किसी एक के साथ पंजीकृत हो सकते हैं।
AAI has registered itself as a buyer under TReDS hence MSME vendors themselves may registered with any one of the RBI approved TReDS service providers to avail the benefits of TReDS, a Govt. of India initiative.

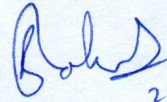
9. कृपया प्राप्ति सूचना और इस पत्र को साथ संलग्न की दूसरी प्रति अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृति की निशानी के रूप हस्ताक्षर करने के बाद लौटाएं।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

10. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण प्रभावी माना जाएगा।

In case of any discrepancy is found then English version will prevail.

भवदीय / Yours faithfully,

for  22/07/2024
(Kandla)

वारिष्ठ प्रबंधक (अभि-सिविल)

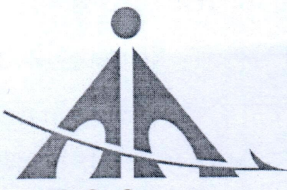
Senior Manager (Engg-Civil)

भाविप्रा, कांडला विमानक्षेत्र

AAI, Kandla Airport

भाविप्रा अध्यक्ष के लिए एवं उनकी ओर से

For and on behalf of the Chairman, AAI



प्रतिलिपि Copy to :- N.O.O.

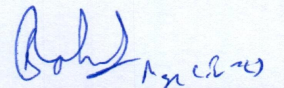
आंतरिक/Internal

1. महाप्रबंधक (अभि), भा.वि.प्रा., क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक का कार्यालय, पारसीवाडा के सामने, सहार रोड, विलेपार्ले (पूर्व), मुंबई -400099
General Manager (Engg), AAI, Office of the RED, Opp. Parsiwada, Sahar Road, Ville parle (E), Mumbai-400099
2. विभागाध्यक्ष (सतर्कता), भा.वि.प्रा., क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक का कार्यालय, पारसीवाडा के सामने, सहार रोड, विलेपार्ले (पूर्व), मुंबई -400099
HOD (Vigilance), AAI, Office of the RED, Opp. Parsiwada, Sahar Road, Ville parle (E), Mumbai-400099
3. महाप्रबंधक (वित्त), भा.वि.प्रा., क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक का कार्यालय, पारसीवाडा के सामने, सहार रोड, विलेपार्ले (पूर्व), मुंबई - 400099
GM (Finance), AAI, Office of the RED, Opp. Parsiwada, Sahar Road, Ville parle (E), Mumbai-400099
4. उप महाप्रबंधक (अभि-सिविल)-II, भा.वि.प्रा., क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक का कार्यालय, पारसीवाडा के सामने, सहार रोड, विलेपार्ले (पूर्व), मुंबई -400099
Dy. GM (Engg-Civil)-II, AAI, Office of the RED, Opp. Parsiwada, Sahar Road, Ville parle (E), Mumbai-400099
5. विमानपत्तन निदेशक, भाविप्रा, नागर विमान क्षेत्र, कांडला
Airport Director, AAI, C.A. Kandla
6. प्रबंधक (अभि-सिविल), भाविप्रा, नागर विमान क्षेत्र, कांडला
Manager (Engg-Civil), AAI, C.A. Kandla
7. अनुबंध प्रति / Agreement copy
8. सूचना पट्ट / Notice Board
9. कार्य फाईल / Work File

बाहरी/External

1. श्रम प्रवर्तन अधिकारी (केन्द्रीय), श्रम एवं रोजगार मंत्रालय, भारत सरकार, स्टाफ क्लब, केपीटी अस्पताल के पास, केपीटी पोर्ट कॉलोनी, गोपालपुरी, गांधीधाम (कच्छ) - 370240
Labour Enforcement Officer, (Central), Ministry of Labour & Employment, Govt. of India, Staff Club, Near KPT Hospital, KPT Port Colony, Gopalpuri, Gandhidham (Kutch) - 370240.
2. क्षेत्रीय भविष्य निधि आयुक्त, उप क्षेत्रीय कार्यालय, पंचायत नगर चौक, विश्व विद्यालय मार्ग, राजकोट
Regional Provident Fund Commissioner, Sub Regional Office, Panchayat Nagar Chowk, University Road, Rajkot.

भवदीय

for 

वरिष्ठ प्रबन्धक (अभि-सिविल)

भा.वि.प्रा., सी.ए. कांडला